

Dear Colleagues,

In Germany only a few confirmed cases of infection with the new Corona Virus (SARS-CoV-2) have occurred. After the infection cluster at a company in Bavaria and individual cases of the German citizens who had been flown out of Wuhan at the beginning of February 2020, cases of illness in North Rhine-Westphalia and Baden-Württemberg became known on 25.2.2020. Almost all patients from the infection cluster in Bavaria left the hospital in healthy condition. The Robert Koch Institute continuously records the current situation, evaluates all information and assesses the risk to the population in Germany. At the global level, this is a very dynamic and serious situation.

In case of influenza and other acute respiratory infections, cough and sneezing labels, good hand hygiene and distance from sick persons (approx. 1 to 2 meters) also protect against transmission of the new coronavirus (see attached information – German and English).

All department, area and team managers have to get in direct contact with their employees in order to inform and instruct them accordingly.

You will find all actual information on the website of the Robert Koch Institute ([www.rki.de](http://www.rki.de)).

Best regards,

Liebe Kolleginnen und Kollegen,

in Deutschland sind bislang nur wenige bestätigte Infektionsfälle mit dem neuen Coronavirus (SARS-CoV-2) aufgetreten. Nach dem Infektionscluster bei einer Firma in Bayern und einzelnen Fällen bei den deutschen Staatsbürgern, die Anfang Februar 2020 aus Wuhan ausgeflogen worden waren, sind am 25.2.2020 Erkrankungsfälle in Nordrhein-Westfalen und Baden-Württemberg bekannt geworden. Fast alle Patienten aus dem Infektionscluster in Bayern wurden inzwischen genesen aus dem Krankenhaus entlassen.

Das Robert Koch-Institut erfasst kontinuierlich die aktuelle Lage, bewertet alle Informationen und schätzt das Risiko für die Bevölkerung in Deutschland ein. Auf globaler Ebene handelt es sich um eine sich sehr dynamisch entwickelnde und ernst zu nehmende Situation.

Wie bei Influenza und anderen akuten Atemwegsinfektionen schützen Husten- und Nies-Etikette, gute Händehygiene sowie Abstand zu Erkrankten (ca. 1 bis 2 Meter) auch vor einer Übertragung des neuen Coronavirus (s. beigefügte Information – Deutsch u. Englisch).

Wir bitten alle Abteilungs-, Bereichs- und Teamleiter ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter direkt anzusprechen und entsprechend zu informieren und instruieren, da diese vorbeugenden Maßnahmen im Interesse aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter ist.

Grundsätzlich gibt es jederzeit aktuelle Informationen auf der Seite des Robert-Koch-Instituts ([www.rki.de](http://www.rki.de)).

Viele Grüße,

**Christina Paasch**

Head of Human Resources Germany

**Production Resource Group AG**

Phone +49 40 670 886-131

Fax +49 40 670 61 59

Email [cpaasch@prg.com](mailto:cpaasch@prg.com)

Web [www.prg.com](http://www.prg.com)

**Bredowstraße 34  
22113 Hamburg**

#### **UP-TO-DATE INFORMATION ON CORONA VIRUS**

For weeks, the world has been closely following the development of the diseases with the new coronavirus. The wave of illnesses has now reached neighbouring countries and there is growing concern that it could spread further in Germany as well.

In the following, some assessments are given about the disease, the prevention and the handling of possible suspected cases:

- The vast majority of cases are mild to moderate, such as flu
- In Europe it is still winter and therefore cold. This makes it difficult to distinguish a trivial infection or flu from the coronavirus disease

#### **HOW CAN I PREVENT?**

- o Frequent and intensive hand washing (at least 20 sec.)
- o Use hand disinfectant
- o Do not put your hands on your face
- o Keep away from the disease, or actively avoid close contact with a sufferer
- o Observe cough and sneezing hygiene (not in the hand, but in the elbow)
- o Dispose of handkerchiefs safely and immediately after use
- o As a sick person do not go to work, do not stay in large crowds
- o Under the motto "No Hands" we also recommend avoiding shaking hands to greet and say goodbye

- The efficiency of wearing face masks or hand disinfection is not proven

Suspicion of coronavirus infection should currently only be made in individuals with appropriate symptoms (fever, cold, cough) and contact with a confirmed case up to a maximum of 14 days before the onset of symptoms

or

symptoms and stay in a risk area up to a maximum of 14 days before the onset of symptoms.

A patient who meets the criteria must be taken to hospital in an ambulance with prior notice.

#### **Risk Areas (RKI (Robert Koch Institute) as of February 26<sup>th</sup>, 2020):**

In China: Hubei Province (incl. Wuhan City) and the cities of Wenzhou, Hangzhou, Ningbo, Taizhou in Zhejiang Province.

In Iran: Ghom Province

In Italy: Province of Lodi in the Lombardy region and the town of Vo in the province of Padua in the Veneto region.

In South Korea: Gyeongsangbuk-do Province (North Gyeongsang)

Under [www.rki.de](http://www.rki.de) you can see the current risk areas.

#### **AKTUELLE INFORMATIONEN ZUM CORONA-VIRUS**

Seit Wochen verfolgt die Welt gespannt die Entwicklung um die Erkrankungen mit dem neuen Coronavirus. Die Erkrankungswelle hat mittlerweile auch Nachbarländer erreicht und die Sorge wächst, dass sie sich auch in Deutschland weiter ausbreiten könnte.

Im Folgenden sollen einige Einschätzungen zur Erkrankung, zur Vorbeugung und zum Umgang mit eventuellen Verdachtsfällen gegeben werden:

- Die allermeisten Erkrankungsverläufe sind mild, bis moderat wie etwa bei einer Grippe
- In Europa haben wir noch Winter und damit Erkältungszeit. Dies erschwert die Abgrenzung eines banalen Infekts oder einer Grippe von einer Coronavirus-Erkrankung

#### **WIE KANN ICH VORBEUGEN?**

- Häufiges und intensives Händewaschen (mind. 20 Sek.)
  - Handdesinfektion benutzen
  - Nicht mit den Händen ins Gesicht fassen
  - Abstand zu Erkrankten halten, bzw. aktives Vermeiden von engem Kontakt als Erkrankter
  - Husten- und Nieshygiene beachten (nicht in die Hand, sondern in die Ellenbeuge)
  - Taschentücher sofort nach der Benutzung sicher entsorgen
  - Als Erkrankter nicht zur Arbeit gehen, sich nicht in großen Menschenmengen aufhalten
  - Unter dem Motto „No Hands“ empfehlen wir zusätzlich die Vermeidung des Händeschüttelns zur Begrüßung und zum Abschied
- Nicht belegt ist die Effizienz des Tragens von Gesichtsmasken oder der Händedesinfektion

Der Verdacht auf eine Coronavirusinfektion sollte derzeit nur gestellt werden bei Personen mit entsprechenden Symptomen (Fieber, Schnupfen, Husten) und Kontakt mit einem bestätigten Fall bis max. 14 Tage vor dem Auftreten der Symptome

**oder**

den genannten Symptomen und Aufenthalt in einem Risikogebiet bis max. 14 Tage vor dem Auftreten der Symptome.

Ein Patient, der die Kriterien erfüllt, muss nach vorheriger Ankündigung per RTW in einem Krankenhaus vorgestellt werden.

#### **Risikogebiete (RKI (Robert-Koch-Institut) Stand 26.2.20):**

**In China:** Provinz Hubei (inkl. Stadt Wuhan) und die Städte Wenzhou, Hangzhou, Ningbo, Taizhou in der Provinz Zhejiang.

**Im Iran:** Provinz Ghom

**In Italien:** Provinz Lodi in der Region Lombardei und die Stadt Vo in der Provinz Padua in der Region Venetien.

**In Südkorea:** Provinz Gyeongsangbuk-do (Nord-Gyeongsang)

Unter [www.rki.de](http://www.rki.de) könnt ihr die aktuellen Risikogebiete einsehen.